



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

आधिकारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

मा० १४३] नई दिल्ली, बुधवार, जून १३, १९७३/ज्यैष्ठ २३, १८९५
 No. १४३] NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 13, 1973/JYAISTA 23, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ तंत्रियों वाली जाती हैं जिस ने कि यह प्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 13th June, 1973

SUBJECT :—Import policy for Actual users for the period April 1973-March 1974

No. 93-ITC/(PN)/73.—Attention is invited to the import policy for raw materials, components and spares for actual users as contained in Section 1 of the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol. I) for April 1973-March 1974.

2. The following amendments may be deemed to have been made in the aforesaid policy:—

Page No. of
the Red Book Para No.
(Vol. I) for
1973-74.

Amendments

- | | | |
|---|-------|--|
| I | 3 | In the second line, after the words 'permissible spare parts', the following may be inserted:—
“(including consumable spares)” |
| 7 | 37 | In the fourth line, after the words 'permissible spare parts', the following may be inserted:—
“(including consumable spares)” |
| 8 | 39(b) | The existing paragraph may be substituted by the following—
“In the case of existing units engaged in industries listed in Appendix 71 (whether priority or non-priority) the value of licences/release orders for the period April 1973-March 1974 will be enhanced by 20 per cent.” |

S. G. BOSE MULLICK,
 Chief Controller of Imports & Exports

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 13 जून, 1973

विषय : अप्रैल 1973—मार्च, 1974 अवधि के लिए वास्तविक उपयोक्ताओं के लिए आयात नीति।

संख्या 98—ग्राहीदी० सी० (पीएन) / 73.—अप्रैल, 1973—मार्च, 1974 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक—वा० 1) के खंड-1 में यथा निहित वास्तविक उपयोक्ताओं के लिए कठचे माल, संघटकों तथा फालतू पुर्जों के लिए आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन उपर्युक्त नीति में किए गए समझे जाएः—

1973-74 के

लिएः नेड बुक

(वा० 1) की

पारा संख्या

संशोधन

पृष्ठ संख्या

- | | | |
|---|---------|---|
| 1 | 3 | दूसरी पंक्ति में शब्द स्वीकृत फालतू पुर्जे के बाद निम्नलिखित कों जोड़ा जाएः—
“(उपभोज्य फालतू पुर्जों सहित) ” |
| 7 | 37 | चौथी पंक्ति में शब्द “स्वीकृत फालतू पुर्जों” के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएः—
“(उपभोज्य फालतू पुर्जों सहित) ” |
| ४ | 39 (बी) | वर्तमान पारा को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएः—
“परिणिष्ट 71 में सूचीबद्ध उद्योगों में लगे हुए वर्तमान प्रककों के मामले में (चाहे प्राथमिकता प्राप्त हो अथवा गैर-प्राथमिकता प्राप्त हो) अप्रैल, 1973—मार्च, 1974 अवधि के लिए लाइसेंस। रिहाई आदेशों के मूल्य को 20 प्रतिशत तक के लिए बढ़ाया जाएगा।” |

एम० जी० बोस मालिक,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।